

### 13 Giuseppe Verdi: Io l'ho perduta! / Io la vidi (*Don Carlo*)

Io l'ho perduta!

Oh! potenza suprema!

Un altro ... ed è mio padre ...

un altro ... e questi è il re,

lei che adoro m'ha rapita!

la sposa a me promessa!

Ah! quanto puro e bello fu il dì,

il dì senza diman,

in cui, ebbri di speme,

c'era dato vagar, nell'ombra,

solì insieme,

nel dolce suol di Francia,

nella foresta di Fontainebleau!

Io la vidi e il suo sorriso

nuovo un ciel apriva a me!

Ah! per sempre or m'ha diviso

da quel core un padre, un re!

Non promette un dì felice

di mia vita il triste albor ...

m'hai rubato, incantatrice,

e cor e speme e sogni e amor!

Ahimè!

I have lost her!

Oh! supreme power!

Another ... and it is my father ...

another ... and it is the king,

her who I adore he took from me!

the bride promised to me!

Ah! How pure and lovely was the day,

the day without tomorrow,

in which, intoxicated by hope,

we were given the chance to stroll in the shadows,

alone together,

on the sweet French soil,

in the forest of Fontainebleau!

I saw her, and her fair smile

opened up heaven to me!

Ah! forever now I was taken away

from her heart by a father, a king!

The dreary dawn of my life

does not promise a happy day ...

you took from me, enchantress,

my heart, my hope, my dreams and my love!

Alas!